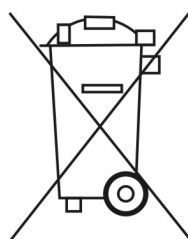


istruzioni per l'uso
operating instructions
Bedienungsanleitung
instrucciones de
manejo
mode d'emploi
gebruiksaanwijzing

01104020	Cetra 10/28W,89W LED,3200K
01104120	Cetra 10/28C,89W LED,5600K
01104030	Cetra 20/40W,89W LED,3200K
01104130	Cetra 20/40C,89W LED,5600K



ENGLISH – TABLE OF CONTENTS

1. Important safety norms.....	2
2. Warning on COB-source luminaires.....	3
3. Box Contents	5
4. Weight and dimensions	5
5. Mounting / replacing the iris diaphragm.....	6
6. Mounting / replacing the gobo-holder	6
7. Important notice before the installation/ installation	6
8. Wiring	7
9. Voltage	7
10. Frequency	7
11. Mechanical operation.....	8
12. Connect to the power supply	8
13. Control functions and operation	8
14. Menu	9
14.1 DMX or manual mode.....	9
14.2 DMX address.....	9
14.3 Dimmer Resolution (8/16 bit).....	9
14.4 DMX Frequency control (DMXCfg).....	9
14.5 Lost DMX signal.....	10
14.6 Strobe	10
14.7 Strobe Speed.....	10
14.8 Dimming Curve	11
14.9 Cut-off Dimming Response	11
14.10 Dimming Behaviour	11
14.11 Led Frequency adjustmet	11
14.12 LCD Screen Illumination.....	12
14.13 Software Version and temperature control	12
14.14 Pro or Basic Control	12
14.15 Reset	12
15. Cleaning and Maintenance	12
16. Spare Parts.....	13
17. Warranty.....	13

SUMMARY OF CONTROLS AND FUNCTIONS

18 Summary of Controls and Functions	14
19 DMX Charts.....	15

LDR Conformity Certificate – Certificato di Conformità – Konformitätserklärung	16
Complaint form – Modulo di reclamo – Reklamationsformular	17
WEEE Directive – Direttiva RAEE – WEEE Richtlinie	18

ENGLISH

Thank you for choosing a quality product from Luci della Ribalta srl. We trust our products and services meet your requirements, but if not please contact us directly using the attached feedback form to help us improve our service quality.

This product has been manufactured with great care and left our factory in perfect conditions, but if it has been damaged in transport please contact your dealer in the first instance. A feedback form is appended. Our warranty covers all manufacturing and component defects for 2 years from the date you purchased the product.

Our products are designed for the use of professional technicians and operators only, and the instructions provided here ensure a safe and correct operation of this product. Luci della Ribalta srl will not accept any responsibility where damage has been caused to the product or persons through improper use of the product and/or non-compliance with the regulations described herein.

IMPORTANT: Read these user instructions before using this lighting unit

The instructions given here ensure a safe and correct usage of this product. A user's failure to comply with the installation, operating, maintenance and safety procedures mentioned in this manual, as well as those generally applicable to this lighting equipment, may cause the unit not to perform as expected.

Luci della Ribalta accepts no liability for direct, indirect, incidental, special, or consequential damages resulting from the customer's failure to follow the installation, operating, maintenance and safety procedures in this manual or those generally applicable to lighting equipment.

The limitation extends to damages for personal injury, property damage, loss of operations, loss of profits, loss of product or loss of time, whether incurred in by the customer, the customer's employees or a third party.

Apart from the instructions given on this manual, all relevant safety and health standards of the appropriate Directives of the country where the unit will be installed must be complied with.

1. IMPORTANT SAFETY NORMS

- This product is a professional lighting fixture, namely a profile spot, fitted with a LED light source, which can only be operated by professional staff
- This product must be fitted with a secondary fixing system such as a safety chain or bond. Should this not be supplied as a standard accessory, please make sure you buy it separately and install it before using the product
- Warning, high voltage ignition. Disconnect the unit from power before servicing
- Continuous mains power is required for this spotlight as an internal dimmer controls the intensity via DMX or local rotary knob.
- Use of a phase control dimmed mains supply may damage the internal electronics
- This product features fan-assisted ventilation. Make sure you do not cover the fans or obstruct the air flow at any time
- Make sure all fans are working correctly at any one time. Should you detect even the slightest malfunction, switch the luminaire off and carry out the necessary servicing. Replace the fans if necessary.
- This product is rated IP 20 and is therefore designed for interior use only. For details on maximum ambient temperature and tilt angle please refer to what indicated on the product label or screen-printing on the side of the lens-tube or the rear of the LED-house
- Repairing and replacement of any component of this product must be carried out exclusively by professional personnel in conformity with the relevant safety and health standards and only with original Luci della Ribalta srl components.

- Replacement of any part of the wiring system must be carried out exclusively by professional personnel in compliance with the original wiring diagram and with components identical to or compatible with those originally fitted.
- Installation of this product must be exclusively carried out by professional personnel in compliance with the safety norms in force in the country where the product is used



**WARNING: DANGER OF ELECTRICAL SHOCK
DO NOT OPERATE ON LIVE EQUIPMENT**

- Disconnect power before opening this fixture to access its light source or electronics.
- The replacement of the LED source or any of its electronic components can be carried out exclusively by professional personnel upon LDR's written authorization and only with original Luci della Ribalta srl components. Failure to obtain the manufacturer's authorization to carry out the replacement/repair, will immediately invalidate the product's warranty



WARNING: EYE DAMAGE HAZARD

Make sure this fixture is installed so as to avoid prolonged direct staring at its operating light source (LED) from a distance of less than 7m / 23ft.



WARNING: FIRE HAZARD

- Never locate this fixture on any flammable surface.
- Minimum distance of any part of the body of the luminaire from any flammable surface or object: 0,5m / 20in
- Minimum distance from lit surface, please refer to product label
Make sure the mains power supply the fixture will be connected to is protected by a suitable thermal magnetic circuit breaker

**2. WARNING ON COB-SOURCE LUMINAIRES:
CORRECT HANDLING, INSTALLATION AND MAINTENANCE**

LED-source luminaires need special care when choosing where to install them as the COB is a very sophisticated piece of electronics, which is very sensitive to natural or chemical air pollutants or dust of any origin. When the installation of the Cetra in venues where fog or haze machines are also being used or wherever air pollution of any sort cannot be avoided please be aware that the COB might suffer fatal damages which might dramatically shorten its life or reduce its performance.

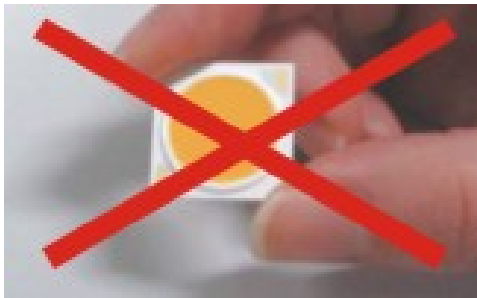
Contact a certified LDR distributor in case of residuals or other objects located on the surface of the LED

source or whenever a COB becomes damaged for any reason.

CAUTION: DO NOT ATTEMPT TO CLEAN IT IN ANY WAY

As general rules please consider the following:

- do not touch the surface of the LED source
- do not rub it
- do not put mechanical stress on the COB especially on the resin area. It may cause LED light to stop functioning
- do not expose the COB to direct compressed-air flux
- ensure that no objects attach or put pressure on the resin area



- do not use sharp objects like tweezers to pick up or hold LED packages. The wire inside the resin area may disconnect, thus causing the light to stop functioning



The resin area includes both the light emitting area and the white dam area.

- avoid anything sharp to press, put stress on, rub, attach or make contact with the resin as this might negatively affect the function, performance and reliability of this product.



The COB contains silicone to protect the LED dies and the silicone is gas permeable.

Some VOCs (Volatile Organic Compound) and chemicals will cause discoloration, surface damage, cracking or erosion. Here below the list of harmful materials which will damage the silicone.

Please do not use them together with the LED package. If it is necessary to use them together, please test them before use.

- acetic acid
- ammonia
- benzene
- castor oil
- dichloromethane
- gasoline
- halogenated hydrocarbons (containing F, Cl, Br elements)
- hydrochloric acid / hypochlorous acid
- lard
- linseed oil
- MEK (Methyl Ethyl Ketone)
- MIBK (Methyl Isobutyl Ketone)
- mineral spirits
- nitric acid
- petroleum
- potassium hydroxide / potassium hypohydrite
- rosin flux
- silicone oil
- sodium hydroxide / sodium hypohydrite
- sulfuric acid
- tetrachloromethane
- toluene
- xylene

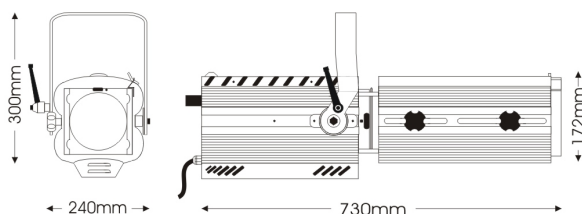
3. BOX CONTENTS

Upon opening the packaging, please make sure it contains the following:

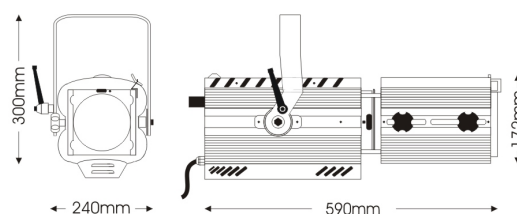
- lighting unit in the chosen model
- metal colour frame 150x150mm, fitted
- 4 shutter blades
- 160cm mains power cable with fitted Neutrik PowerCon blue connector

Should one or more items miss, we kindly ask you to contact your dealer immediately

4. WEIGHT AND DIMENSIONS



Cetra 10/28
net weight: 9,7 kg
gross weight: 11 kg
packing dimensions: 85x32x32h cm



Cetra 20/40
net weight: 9,2 kg
gross weight: 10,8 kg
packing dimensions: 72x32x32h cm

5. MOUNTING / REPLACING THE IRIS DIAPHRAGM – A20100707 not supplied

An iris diaphragm, available as separate accessory under part #A20100707, and featuring 20 leaves, allows to size the beam from a maximum aperture of 68mm/2.67in to a minimum of 5mm/0.19in.

In order to fit or replace the iris diaphragm please:

- Using a Phillips screw-driver remove the two cross-head screws from the sides of the iris plate.
- Slide the diaphragm in the gate area.
- Tighten the screws back in position

6. MOUNTING / REPLACING THE GOBO-HOLDER – not supplied

Cetra profile spots can be fitted with a gobo holder – not supplied in standard delivery but obtainable as a separate accessory, for the projection of:

- M/D size metal gobo part # A20100801

The gobo holder must be inserted in the gate area instead of the iris diaphragm. Usage of both accessories at the same time is not possible.

In order to fit or replace a gobo holder, please:

- Remove the iris diaphragm if fitted (see above)
- Slide the gobo-holder in the gate area – bent metal wings must look to the LED-house
- Make sure it is correctly positioned and apply pressure to the plastic holder if needed

CAUTION: the metal surface of the gobo holder reaches very high temperatures during operation. Make sure the unit is totally cold before attempting to remove it, protect your hands with gloves and avoid skin direct contact with its metal surface

7. IMPORTANT NOTICE BEFORE THE INSTALLATION / INSTALLATION

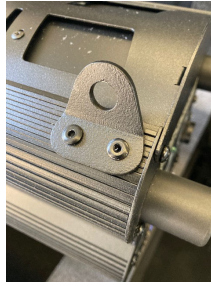
Before installing this fixture check its weight on the product label and the weight of each accessory you are adding and make sure the structure you are installing it to withstands the total weight.

The mounting stirrup is mounted on the LED-house and is designed to allow the spotlight to be suspended from above using a C-clamp with M12 screw or a DIN plate or standing on a tripod, post, stand or bracket.

CAUTION

DO NOT TURN THE LUMINAIRE UPSIDE-DOWN BUT ALWAYS TURN THE STIRRUP
IF YOU NEED TO MOUNT IT ON A STAND OR BRACKET

- If not supplied choose a suitable clamp or spigot and make sure it is correctly fixed and strongly tightened to the stirrup according to the clamp's / spigot manufacturer's instructions
- If not supplied choose a suitable safety cable or bond. Clamp it to the eyelet provided on the upper rear part of the luminaire (see picture here below), run it twice around the stirrup and the structure the luminaire is hung to so as to bond them together and close the loop.



- When tilting the unit make sure the knob blocking the stirrup is strongly tightened at any time and that the luminaire can hold the desired tilt angle

8. WIRING

Before being connected to the mains power, this unit may need to be wired with a suitable plug if not already installed. Make sure the plug you are using is rated for the proper power load and it conforms to the relevant EU/UL electrical standards.

- Make sure the plug you are fitting withstands the lamp power load.
- This fixture must be grounded
- To perform a correct wiring, please note that the cores in this mains lead are colour-coded as follows:

Ground: green+yellow – Neutral: blue - Phase: brown

In case the colours of the wires do not correspond to the colour of the connection points on your plug, please proceed as follows:

- The green or green and yellow wire must be connected to the connection point marked with the letter E or with the symbol  or coloured in green or in green-yellow
 - The blue wire must be connected to the connection point marked with the letter N or coloured in black
 - The brown wire must be connected to the connection point marked with the letter L or coloured in red
- Before you finally position this product for use, temporarily connect it to a properly fused power supply to check the lamp works correctly.

9. VOLTAGE

The CETRA LED **can be operated between 90V and 260V** and the electronic PSU inside the fixture will automatically switch to the available voltage.

10. FREQUENCY

Frequency on this product is automatically selected by the electronic PSU (50/60Hz)

11. MECHANICAL OPERATION

- **Installation:** this fixture is fitted with a mounting stirrup which allows for the installation from above (suspended) using a C-clamp or similar, or from below (standing) on a stand, tripod, bracket or similar

Note: the spotlight's location must provide suitable ventilation for the LED module. For minimum distance from flammable and lit surface please refer to the FIRE HAZARD section in this manual or to the product's label

- **Focus control:** the CETRA range of LED profile spots is available in 2 variable beam angle models, including 10° to 28° and 20° to 40°. Easy-to-grab control knobs on the right-hand side of the lens-tube control the focus.

The variable beam is modified by adjusting the front and rear zoom lenses in relation to each other.

The front lens defines the beam spread, the rear lens defines the focus degree of 'softness' or 'hardness' of the beam edge or shutters.

The beam distribution (peak/flat) is fixed.

Gently turn the knobs anti-clockwise and move the lenses until you have reached the desired size/focus of the beam in relation to the distance you are projecting at.

Turn the knobs clockwise and tightly close them so that the lenses are held in position at any tilt angle

- **Beam-shaping:** 4 shutter blades are provided with each fixture to shape the beam geometrically
- **Beam-sizing:** an accessory iris diaphragm, part # A20100707 can be purchased separately and used to size the beam of the CETRA
- **Tilt control:** The stirrup is factory-balanced and fitted with a positive friction clamp controlled by a user-friendly, effective lever-knob. Turn the lever anticlockwise to release it, position the profile at the desired tilt angle and turn the lever clockwise to hold the desired position.

Press the button at the top of the lever and keep it pressed while turning the lever if you need to change its position.

Make sure the lever is strongly tightened at any time during operation

12. CONNECT TO THE POWER SUPPLY

- Connect the unit to a continuous mains power source
- Make sure the power supply is protected by a suitable thermal magnetic circuit breaker
- This fixture must be grounded

13. CONTROL FUNCTIONS AND OPERATION

OPERATION: LCD display for DMX address, system setup and status details.

POWER: power LED status indicator, red colour. ON= power

DMX: DMX LED status indicator, green colour. LED OFF = DMX OFF and manual control activated, LED ON = DMX MODE activated with no DMX signal, FLASHING LED = receiving DMX

MENU: rotary switch selector to select and modify the operational modes. Turn left or right to navigate through the menu and press to select or to confirm

DMX IN: input DMX signal (pin1=0, pin2= DATA-, pin3=DATA+).

DMX OUT: Loop through DMX signal output

POWER IN: Mains power input

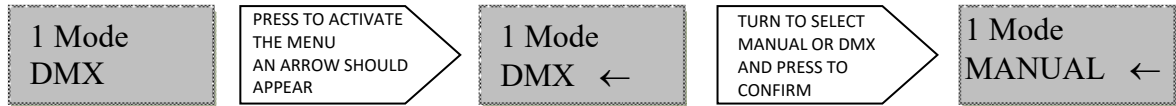
POWER OUT: Mains power output

14. MENU

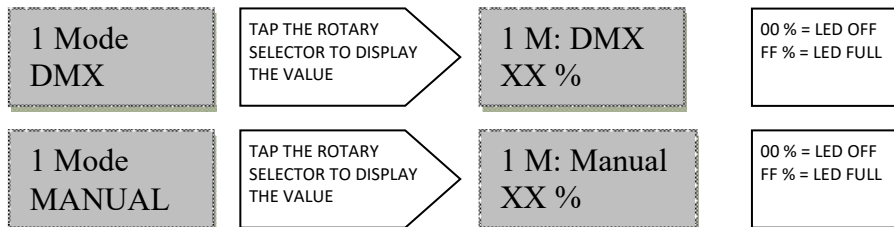
There are thirteen different operation menus for the setting of the CETRA LED control functions. The rotary selector is used to adjust the settings and to navigate through the menu structure. Turn left or right to select the menu and push to access or to confirm the selected data or functions.

14.1 DMX OR MANUAL (Mode)

Select the LED control mode between DMX (factory setting) and manual. To change the control mode press the rotary selector once until an arrow (←) appears on the menu. Turn the selector to the right or to the left to select the desired mode of operation and press to confirm your selection.

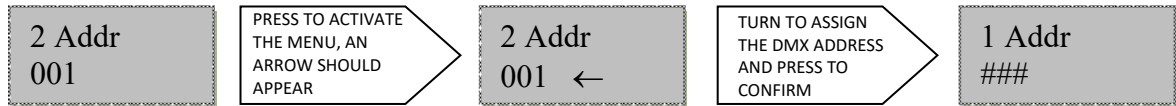


Tap the rotary selector and the LCD screen will display the mode status and the current value:



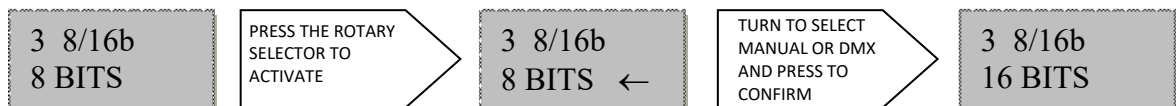
14.2 DMX ADDRESS (Addr)

It allows to select the initial DMX starting address to remotely control the LED functions. To change the initial DMX address press the rotary switch until an arrow appears, then turn to change to the desired DMX starting address. Press to confirm your selection. Factory setting is 001.



14.3 DIMMER RESOLUTION (8/16b)

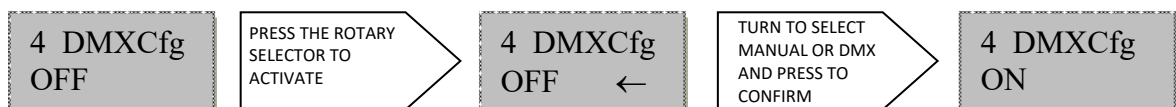
The dimming resolution can be controlled at 8 bits from one DMX channel to 16 bits with 2 DMX channels. Factory setting is 8 Bit.



14.4 DMX FREQUENCY CONTROL (DMXCfg)

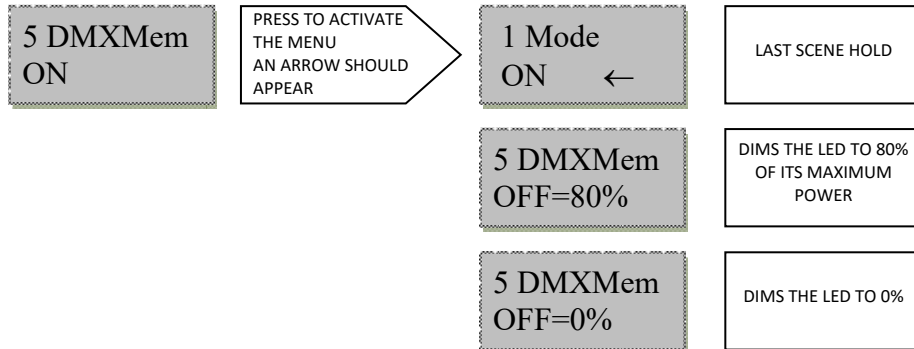
If turned ON it allows to remotely control the LED Frequency or the strobe speed through a dedicated DMX channel.

Factory setting is OFF.



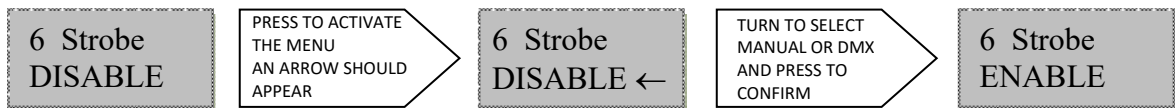
14.5 LOST DMX SIGNAL (DMXMem)

In case of signal failure this function allows to store in memory the last DMX value. Factory setting is ON. Three options are available:



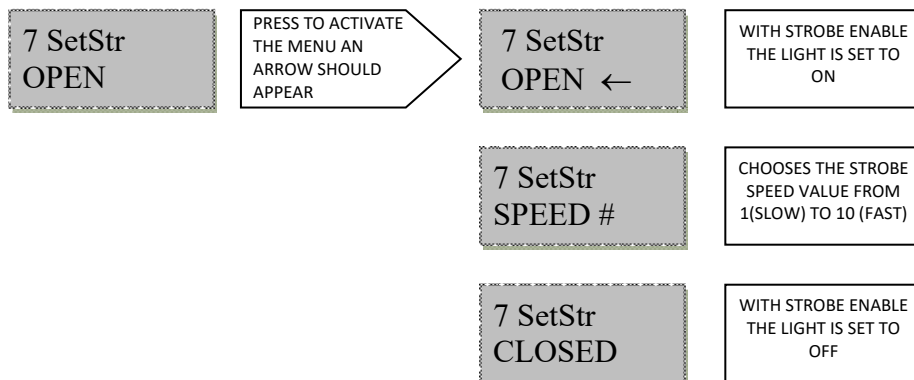
14.6 STROBE (Strobe)

This function enables to activate the strobe function. Factory setting is DISABLE.



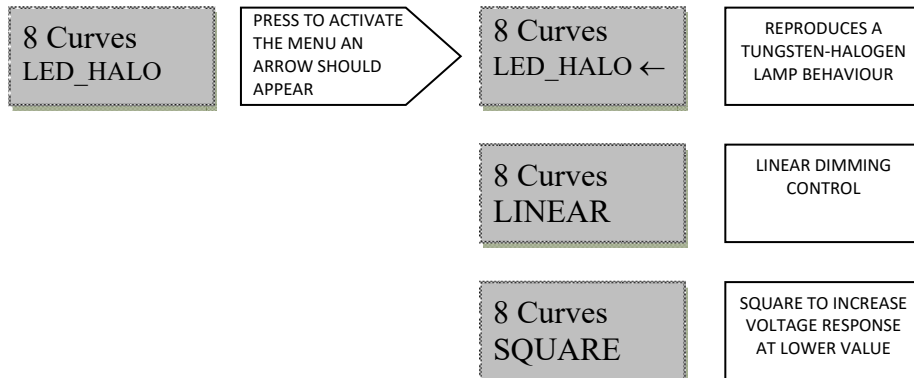
14.7 STROBE SPEED (SetStr)

It allows to set the strobe speed. This menu is not active when the strobe function is disabled or when it is remotely controlled through DMX (required DMXCfg function enabled). Factory setting is OPEN.



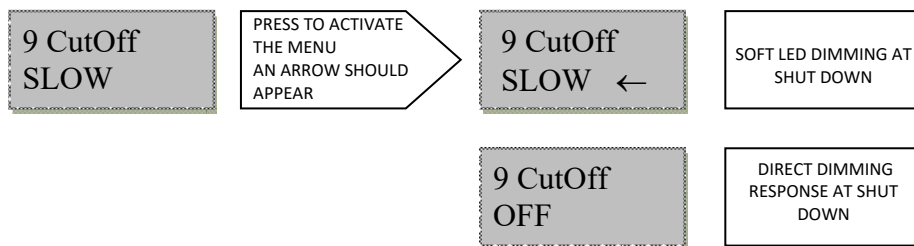
14.8 DIMMING CURVE (Curves)

This function allows to select a response curve for the Cetra LED. A choice of three curves is available: LED-HAL to reproduce a tungsten-halogen lamp behaviour, square and linear. Factory setting is LED-HAL.



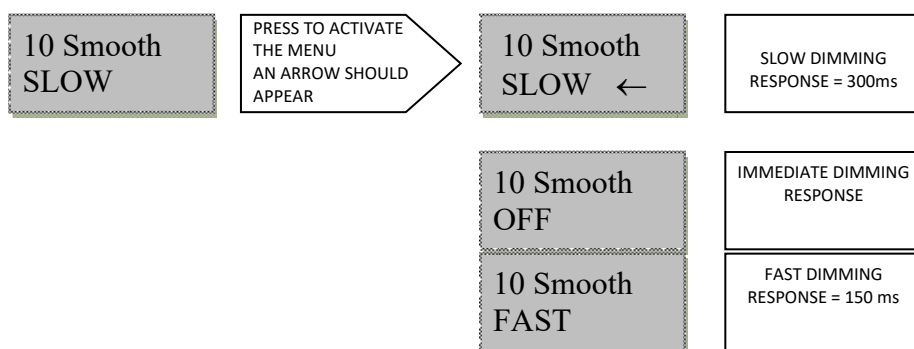
14.9 CUT OFF DIMMING RESPONSE (CutOff)

This function allows to select a LED behaviour simulating a tungsten-halogen lamp during the dimming cut off. Factory setting is OFF.



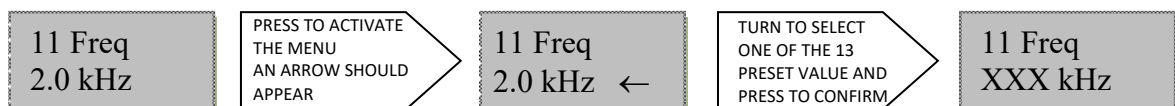
14.10 DIMMING BEHAVIOUR (Smooth)

This function allows to set the LED dimming response. Factory setting is SLOW.



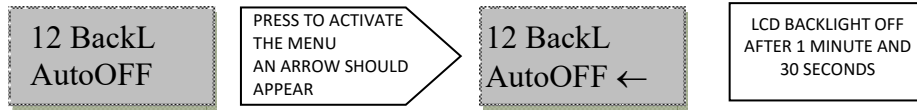
14.11 LED FREQUENCY ADJUSTMENT (Freq)

This function allows to adjust the LED frequency to avoid interference with TV cameras. The frequency can be adjusted from a selection of 13 different values between 2KHz to 460Hz. When DMXCfg function is enabled, the frequency is controlled through the dedicated DMX channel and this menu becomes inactive. Factory setting is 2kHz.



14.12 LCD SCREEN ILLUMINATION(BackL)

This function allows to turn off the LCD backlight after 1'30" from the last setting. Factory setting is AutoOFF.



14.13 SOFTWARE VERSION AND TEMPERATURE CONTROL (V 1.0)

This function allows to visualize the software version and the LED temperature in °C.

14.14 PRO or BASIC CONTROL (ProBasic)

The PRO-BASIC control is a special function which allows to limit the access to the control menu. To activate this function turn OFF and ON the Cetra and press the rotary switch at power on. Select ProBasic with the rotary switch and press to access the menu.

Select:

PRO, to enable access to all the functions

BASIC, to limit access to functions 14.1 DMX or MANUAL MODE, 14.2 DMX ADDRESS and 14.13 Software version and temperature control

Factory setting PRO.

14.15 RESET

The RESET control is a special function which allows to RESET the product to factory settings. To activate this function turn OFF and ON the Cetra and press the rotary switch at power on. Select RESET with the rotary switch and press to RESET Cetra to factory settings.

15. CLEANING AND MAINTENANCE

To ensure maximum performance of the product, a regular maintenance service should be carried out. Please make sure the product is cold and disconnected from power supply when doing this.

General maintenance

- * Clean all reflective parts such as lenses opening the product, if necessary.
- * Check the lenses and replace any visibly damaged component.
- * Clean air ducts and fans in order to allow a proper ventilation activity on the product.
- * Check internal and external wiring and replace any cable which should be damaged by heat or mechanical agents.

Cleaning of optical components

LEDhouse lenses:

Open the LED compartment door by removing the two M4 cross head screws on the top of the LEDhouse tube and slide the top cover free

Remove the condensor lenses assembled block by removing the two M5 cross head screws.

Clean the lenses with a soft cloth and re-position

Zoom lenses:

Slide the front zoom panels positioned at the bottom of the lens tube and clean with a soft cloth.

16. SPARE PARTS

All components are available as spare parts. We strongly recommend you always use original LDR components as spare parts. Please refer to our technical assistance should you need to order and/or replace any part of the unit.

17. WARRANTY

Our warranty covers all structural and manufacturing defects for a period of one year from the date of purchase. In case of complaint, we strongly recommend that in the first instance you contact the local dealer who supplied the product to you. In all cases, please refer to the serial number located at the rear of the spotlight.

18. SUMMARY OF CONTROLS AND FUNCTIONS

#	function	description	available options	Factory setting
1	Mode	MANUAL or DMX control	MANUAL (controlled from the rotary switch) - DMX	DMX
2	Addr	selects the DMX starting address other remotely controlled functions are assigned in sequence to the 1st assigned DMX address	from 000 - 512	001
3	8/16 Bit	8 or 16 Bit dimming resolution	8 bits on 1 channel - 16 bit on 2 channels	8 Bit
4	DMXCfg	if enabled remotely controls through a dedicated DMX channel the LED frequency and the strobe speed	ENABLE - DISABLE	DISABLE
5	DMXMem	sets the behaviour of the unit in case of DMX failure	ON=last DMX value; OFF=80% fade to 80% after 1,5 Sec; OFF=0%	ON
6	Strobe	activates the strobe function	ENABLE - DISABLE	DISABLE
7	SetStr	Selects the Strobe speed. This menu is inactive when the Strobe function is disabled or when is remotely controlled through DMX (DMXCfg function enable)	OPEN = ON; SPEED = xx (select value from 01 slowest to 10 fastest); CLOSED = OFF	OPEN
8	Curves	selects the dimming curve	LED-HAL; SQUARE; LINEAR	LED-HAL
9	CutOff	replicates a tungsten-halogen lamp dimming behaviour at cut off	FAST=NOT ACTIVE; SLOW=ACTIVE	SLOW
10	Smooth	dimmer response	OFF=Immediate response; SLOW=300ms; FAST=150ms	Smooth
11	Freq	sets the LED frequency. This menu is not active when DMXCfg is enabled	12 Frequencies available (469Hz-610Hz-762Hz-939Hz-1.1kHz-1.2kHz-1.3kHz-1.5kHz-1.7kHz-2.0kHz-2.4kHz and 3kHz)	2kHz
12	BackL	LCD screen retro-illumination	ON; AutoOFF=LCD light off after 1'30"	AutoOff
13	V 1.0	visualizes the software version and LED temperature	select the LED Temp in °C or F°	°C

SPECIAL FUNCTIONS: to activate this function press the rotary switch at power-on

#	function	description	available options	Factory setting
A	ProBasic	sets the operation modes. To activate this function press the rotary switch at power-on	PRO=enable access to all the CETRA functions - BASIC = limit the access to functions: 1 Mode, 2 Addr and 13 V 1,0	PRO
B	RESET	factory RESET	returns to factory settings	

19. DMX Charts

Channel	Entity	Values
1	Dimmer	0-255 Light level values from 0 to 100%: proportional (LTP) in 8 bit mode 0-65535 Light level values from 0 to 100%: proportional (LTP)
2	Fine dimmer	Not Used (8 bit mode) in 16 bit mode
3	Strobe Speed Available only if DMX Cfg ON (Off by default)	0-20: Open 21-40: Speed (slow) 41-60: Speed 61-80: Speed 81-100: Speed 101-120: Speed 121-140: Speed 141-160: Speed 161-180: Speed 181-200: Speed 201-220: Speed (fast) 221-240: Closed and reserved 241-255: Closed
4	Frequency Available only if DMX Cfg ON (Off by default) Note: for technical reasons, all frequencies may not be available on all products.	0-20: 3kHz 21-40: 2.4kHz 41-60: 2.0kHz 61-80: 1.7kHz 81-100: 1.5kHz 101-120: 1.3kHz 121-140: 1.2kHz 141-160: 1.1kHz 161-180: 939Hz 181-200: 760Hz 201-220: 610Hz 221-240: 469Hz 241-255: Reserved

Luci della Ribalta srl reserves the right to modify the present document without prior notice.



CERTIFICATO DI CONFORMITA' - CERTIFICATE OF CONFORMITY
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - CERTIFICAT DE CONFORMITE'
CERTIFICADO DE CONFORMIDAD

I Noi sottoscritti dichiariamo, sotto la nostra completa responsabilità, che i prodotti:
EN We hereby declare, under our own responsibility, that the products listed here below:

D Wir beglaubigen, daß die nachfolgend genannten Produkte:

F Nous certifions, sous notre responsabilité, que les produits mentionnés ci-dessous:

ES Los que subscriben declaran, bajo su responsabilidad, que los productos aquí listados:

CETRA 10/28, CETRA 20/40, CETRA F, CETRA PC LED LUMINAIRES

Standard models and all their variants

I sono conformi alle seguenti normative:

EN conform to the following standards:

D entsprechen den nachfolgen angeführten Normen:

F sont conformes aux normes ci-après:

ES cumplen de hecho con las siguientes normas:

EN IEC 55015:2019

LIMITS AND METHODS OF MEASUREMENTS OF RADIO DISTURBANCE CHARACTERISTICS OF ELECTRICAL LIGHTING AND SIMILAR EQUIPMENT

EN 61547: 2009

EQUIPMENT FOR GENERAL LIGHTING PURPOSES. EMC IMMUNITY REQUIREMENTS

EN 61000-3-2: 2018

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC). PARTS 3-2: LIMITS -LIMITS FOR HARMONIC CURRENT EMISSIONS (EQUIPMENT INPUT CURRENT UP TO AND INCLUDING 16 A PER PHASE) CLASS C

EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) - PART 3-3: LIMITS - LIMITATION OF VOLTAGE CHANGES, VOLTAGE FLUCTUATIONS AND FLICKER IN PUBLIC LOW-VOLTAGE SUPPLY SYSTEMS, FOR EQUIPMENT WITH RATED CURRENT ≤ 16 A PER PHASE AND NOT SUBJECT TO CONDITIONAL CONNECTION

FOLLOWING THE PROVISIONS OF EU ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) DIRECTIVE 2014/30/EU

EN 60598-1: 2015+A1: 2018 LUMINAIRES. GENERAL REQUIREMENTS AND TEST

EN 60598-2-17: 2018

LUMINAIRES. PARTICULAR REQUIREMENTS. SPECIFICATION FOR LUMINAIRES FOR STAGE LIGHTING, TELEVISION, FILM AND PHOTOGRAPHIC STUDIOS (OUTSIDE AND INDOOR)

EN IEC 62031: 2020

LED MODULES FOR GENERAL LIGHTING SAFETY SPECIFICATIONS

EN 62493: 2015

ASSESSMENT OF LIGHTING EQUIPMENT RELATED TO HUMAN EXPOSURE TO ELECTROMAGNETIC FIELD

EN 62471: 2008; IEC/TR 62778: 2014

PHOTOBIOLOGICAL SAFETY OF LAMPS AND LAMP SYSTEMS

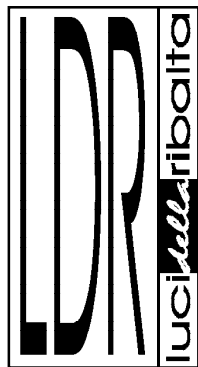
FOLLOWING THE PROVISIONS OF EU LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU

In faith, Lisa Papi, President

Luci della Ribalta srl

Via berna 14, 46042 castel goffredo mn italy
tel +39 0376 771777 fax +39 0376 772140 email info@ldr.it
web www.ldr.it Riva 01815640204 c.i.s.o. IT01815640204

Lisa Papi



modulo di reclamo - complaint form
Reklamationsformular - formulaire de réclamation -
hoja de reclamaciones

email: info@ldr.it

Azienda ed Indirizzo - Company's name and address - Firmenname und Adresse - Nom et adresse -
Nombre y dirección

Nome del rivenditore da cui il prodotto è stato acquistato - Name of the dealer where you have purchased
the product - Namen der Firma, die Ihnen das Produkt verkauft hat - Nom de la société qui vous a vendu ce
produit - Nombre de la compañía donde han comprado el producto:

Prodotto difettoso	☐	01104020	Cetra 10/28W,89W LED,3200K
Faulty product	☐	01104120	Cetra 10/28C,89W LED,5600K
Defekte s Produkt	☐		
Produit défectueux	☐	01104030	Cetra 20/40W, 89W LED, 3200K
Producto defectuoso	☐	01104130	Cetra 20/40C,89W LED,5600K
	☐		

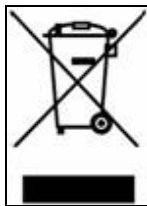
Descrizione del problema /Problem found/Beschreibung des Defekts/Description du défaut/Descripción del problema

Data d'acquisto - Date of purchase - Kaufdatum - Date de l'achat - Fecha de compra _____

Si prega di allegare prova d'acquisto - Please attach copy of purchase invoice - Bitte Kaufnachweis beilegen -
Veuillez joindre une quittance d'achat - Les rogamos incluyan l copia de la factura de compra.

Nome e qualifica - Name and position - Name und Funktion - Nom et fonction - Nombre y cargo

Data - Date - Datum - Date - Fecha _____



IT
Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE):
informazioni agli utenti: ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" questo prodotto è conforme.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'Apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei Rifiuti Elettronici ed Elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

ES
Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE):
Información para el usuario.

Este producto es conforme con la Directiva EU 2002/96/CE. El símbolo de la papelera barrada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser tratado separadamente de los residuos domésticos. El usuario es responsable de la entrega del aparato al final de su vida útil a los centros de recogida autorizados. El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su desmantelamiento de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos sobre el ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de recogida o al establecimiento donde se adquirió el producto.

FR
Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE):
informations aux utilisateurs.

Ce produit est conforme à la Directive ED 2002/96/CE. Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que ce dernier doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable et non pas avec les ordures ménagères. L'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de ramassage spécialisé. Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit. Pour avoir des informations plus détaillées sur les systèmes de ramassage disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au revendeur.

DE
Richtlinie 2002/96/EU (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE):
Benutzerinformationen.

Dieses Produkt entspricht der EU Richtlinie 2002/96/EU. Das Symbol des auf dem Gerät dargestellten, durchgestrichenen Korbes gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gesondert vom Hausmüll zu behandeln ist. Am Ende der Nutzungsdauer ist der Benutzer für die Überantwortung des Geräts an geeignete Sammelstellen verantwortlich. Die angemessene, getrennte Müllsammlung zwecks umweltkompatibler Behandlung und Entsorgung für den anschließenden Recycling beginn des nicht mehr verwendeten Geräts trägt zur Vermeidung möglicher schädlicher Wirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt zusammengesetzt ist. Für nähere Informationen bezüglich der zur Verfügung stehenden Sammelsysteme, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Müllentsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem der Kauf getätigt worden ist.

UK
Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE):
information for users.

This product complies with EU Directive 2002/96/EC. The crossed-out wastebasket symbol on the appliance means that at the end of its useful lifespan, the product must be disposed of separately from ordinary household wastes. The user is responsible for delivering the appliance to an appropriate collection facility at the end of its useful lifespan. Appropriate separate collection to permit recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. For more information on available collection facilities, contact your local waste collection service or the shop where you bought this appliance.

NL
Richtlijn 2002/96/EG (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten - AEEA):
informatie voor de gebruikers.

Dit product voldoet aan de richtlijn EU 2002/96/EG. Het symbool van de vuilnisbak met een streep erdoor, dat op het apparaat staat, geeft aan dat het product, wanneer het wordt afgedankt, niet met het huisvuil kan worden meegegeven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker het product, op het moment dat dit wordt afgedankt, in te leveren bij een centrum voor gescheiden afvalverwerking. Een correcte gescheiden afvalverwerking, die gericht is op de recycling van het afgedankte product en die een milieuvriendelijke behandeling en vernietiging mogelijk maakt, draagt ertoe bij mogelijk negatieve effecten op het milieu en op de gezondheid te voorkomen en bevordert het hergebruik van de materialen waaruit het product bestaat. Voor meer gedetailleerde informatie met betrekking tot de voorhanden zijnde afvalverwerkingsystemen dient u zich te wenden tot de plaatselijke vuilnisdienst of tot de winkelier waar u het product heeft gekocht.

PT
Directiva 2002/96/CE (Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos REEE):
informações para os utilizadores.

Este produto é conforme à Directiva EU 2002/96/CE. O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da própria vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho. no fim da vida do mesmo, às apropriadas estruturas de recolha. A adequada recolha diferenciada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e ao escoamento ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço

local de escoamento de resíduos, ou a loja na qual efectuou a compra.

NO
WEEE-symbolet (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

S
Symbol för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Märkning med WEEE-symbolen visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att slänga den här produkten på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer information om återvinning av produkten kan du få av de lokala myndigheterna, din renhållningsservice eller i affären där du köpte produkten.

FI
WEEE-merkintä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu).

WEEE-merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei voi käsitellä kotitalousjätteen tavoin. Kun huolehdit tämän tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat suojelemaan ympäristöä. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisviranomaisilta, jätehuoltoyhtiöltäsi tai myymälästä josta ostit tämän tuotteen.

DK
Symbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Brugen af WEEE-symbolet betyder, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sørge for korrekt bortskaffelse af produktet medvirker du til at beskytte miljøet. Du kan få flere oplysninger om genbrug af dette produkt hos de lokale myndigheder, dit renovationsselskab eller i forretningen, hvor du har købt produktet.

HU
Hulladék elektromos vagy elektronikus készüléket jelölő szimbólum.

Ez a szimbólum azt jelöli, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A hulladékká vált termék megfelelő elhelyezésével hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrafelhasználásával kapcsolatban a helyi szerveknél háztartási hulladékokat elszállító vállalatnál vagy a terméket értékesítő üzletben tájékozódhat.

CZ
Symbol pro odpadní elektrický a elektronický materiál (WEEE).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento produkt nelze likvidovat jako domovní odpad. Správnou likvidaci tohoto produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o likvidaci tohoto produktu vám poskytne místní úřady, společnost pro likvidaci komunálního odpadu nebo obchod, kde jste zboží zakoupili.

